

## 2004 至 2007 年度北區區議會

### 預防禽流感： 減低人類感染風險的長遠方針諮詢文件

#### 目的

本文件旨在就政府為減低人類感染風險而制訂的長遠方針徵詢議員意見。

#### 背景

2. 自一九九七年起，本港曾經爆發四次家禽感染高致病性 H5N1 禽流感事件。在一九九七年本港發生的人類感染禽流感事件中，有 18 人發病，其中 6 人死亡。

3. 近日在亞洲爆發的家禽感染禽流感疫潮是前所未見的。在越南和泰國出現的人類感染 H5N1 個案，更令人非常關注禽流感病毒跨越物種傳染人類的風險。禽流感很可能成為亞洲區內家禽風土病。目前香港採取的預防和監控禽流感措施並非萬全之策，而出售活家禽的零售點正是最大的風險來源。因此，政府有必要增訂進一步措施，防止人類感染禽流感。

#### 諮詢文件

4. 二零零四年四月二日，政府發表一份題為《預防禽流感：減低人類感染風險的長遠方針諮詢文件》。現於附件夾附有關的諮詢文件和資料單張。

5. 諒詢文件第二章載述政府保障公眾免受禽流感感染的長遠目標，即保持本港零感染和傳播的狀況。為達致這長遠

目標，我們會推行政策，將人雞分隔。諮詢文件第三章簡述香港防範禽流感的措施。第四章分析實施有關措施後仍存在的公共衛生風險。第五章提出了多項即時和中期改善措施，以進一步減低禽流感對人類的潛在威脅。雖然這些改善措施是必需和可取的，但要達至「人雞分隔」的政策目標，這些改善措施並不足夠。因此，為實踐上述的政策目標，政府在諮詢文件第六章制訂以下兩大策略性方案—

方案 A：所有活家禽須集中屠宰，並在屠房經冰鮮加工。零售點只准售賣冰鮮家禽（“冰鮮鏈”方案）。

方案 B：所有活家禽須分區屠宰和處理。消費者可以在屠宰中心的零售點購買鮮宰雞或要求把鮮宰雞送到其住所／酒樓；但鮮宰雞須以設有空調設備的車輛運送。（“鮮宰雞”方案）

6. 政府希望徵詢市民對上述兩個方案的意見，諮詢期至二零零四年七月二日結束。我們會審議在諮詢期所收到的意見後，才決定最終的策略性方案。

### 徵詢意見

7. 請議員就以下事宜提出意見—

- (a) 應否引用“冰鮮鏈”概念處理供零售點售賣的禽肉；以及
- (b) 應否以“鮮宰雞”取代在零售點售賣的活家禽。

衛生福利及食物局  
食物環境衛生署  
二零零四年五月

敬啓者：

我們知道衛生福利及食物局，現正向十八區、區議會介紹【預防禽流感減低人類感染風險的長遠方針】諮詢文件的意見和建議。

政府推出的方案 A 或 B，肯定不利市民長期食用活雞的飲食傳統及令到活家禽行業沒法正常營運，而使活家禽從業員結業。同時政府又要花掉納稅人數億元計公帑，最後步西區集中鴨鵝屠宰場後塵，徹底失敗。作為業界代表我們分析如下：

政府方案 A：所有活家禽須集中屠宰，即與現時西區鴨鵝屠宰場一樣。政府解釋這方案能有效的減少普羅市民與活家禽之間的密切接觸。這是駝鳥政策，斬腳趾避沙虫，自欺欺人。政府蒙騙市民從來沒有對鴨鵝從業員提供協助及支持，西環現時唯一一檔鴨鵝屠宰場被迫停業，走向萎縮及步向滅亡。相反走私鴨鵝大量進入市場，如水銀瀉地，市民健康反而得不到保障，守法商人遭殃，而不法商人則大展鴻圖，政府屢屢強調執法作辦。只要查看執法數量和效果，不難看出署方人員如何努力執法，成效依然低，舉証困難，根本不能有效擋堵。

政府方案 B：政府多花納稅人數億元的公帑，擬興建多個分區屠宰場處理，表面上給與消費者有限選擇，至於建造的分區屠宰場，只要看看現時食環署轄下的街市公共屠宰房的失敗，我們也大膽預見其運作也會遭同樣命運。選址位置等等欠缺了彈性及靈活性，最後對政府財政不利，對市民不利，對業界不利，而無法經營。即是浪費公帑，業界肯定 B 方案也是失敗的收場。

我們認為政策局官員屬於外行人領導內行人，從來不理解活家禽行業操作及營運的特性，亦聽不懂、亦聽不明、業內人士的意見和建議。我們強烈要求各位議員促使決策局官員不要怕“預鑊”應以科學監証的態度對待禽流感。內地供港的雞場受到嚴格的監控。而且中央政府與港府一樣均是高度關注中港兩地市民的健康及食物安全，理應對內地及本身有信心，加強檢疫部門的溝通、和執法，為民生所想、利為民所求。

\*\*業界方案 C：我們早已向政府提出此方案（可惜政府並沒有列入諮詢文件內）即維持現狀，同時加強下列措施：(1)嚴格監控農場病毒源頭預防。(2)檢討運送活家禽的運輸系統加以改善。(3)政府應考慮改善延用服務 30 年，長沙灣臨時批發市場以适合時代需要。(4)零售禽檔每月休市二天(清潔日)，徹底打掉禽流感病毒滋生周期。(5)改善食環署轄下街市的通風系統，(6)通過自願性收購安排減少街市家禽檔位的數目，並且改善其設計。(7)加建膠板使人雞分隔有段距離，做好街市措施，提醒市民避免與雞隻接觸的機會。(8)業界站在禽流感的最前線，並且要求參與政府禽流感事故應變小組。

，當緊急事故發生時能與政府合作，減少對社會的震盪和影響。可保障市民健康及業界生存。我們有信心，有能力和有經驗與政府合作做得更好，政府不用浪費公帑資源。假如政府不接納此實際的 C 方案，市民和業界實感可惜。

周邊地區爆發禽流感，而本地零感染。這是業界和廣大市民與政府努力得來不易的成果，在此我們希望各區議會能夠安排我們於各區議員反映意見，表達業界的顧慮及不安。為共同目標，有利本港、有利國家、請為民生所想、利為民所求，為安定繁榮而努力。

此致

各區區議會主席/議員

港九新界家禽批發零售商會  
港九雞鴨行職業公會  
九龍活家禽批發有限公司  
九龍家禽營運同業商會  
新鮮家禽批發商會

聯絡人：黃偉泉 9183-5370



二零零四年四月二十九日